

容易误解的文言实词一

1.官人疑策爱也，秘之。

吝嗇

译文：过路的官人怀疑陈策舍不得骡子，便把它藏了起来。

2.有功故出反囚，罪当诛，请按之。

审理

译文：徐有功特意开脱谋反的人，论罪应当处死，请审理他。

3.高祖遣使就拜东南道尚书令，封吴王。

授予官职

译文：高祖派来使者授予（杜伏威）东南道尚书令的官，封他为吴王。

4.府省为奏，敕**报**许之。

回复

译文：有关部门为此上奏，（后主）下诏回复同意了这件事。

5.齐孝公伐我北**鄙**。

边境

译文：齐孝公进攻我国北部边境。

6.大败李信，入两**壁**，杀七都尉。

军营

译文：大败李信的军队，攻下两座军营，杀死七名都尉。

7.尧民之病水者，上而为巢，是为避害之巢。

担心，忧虑

译文：尧的百姓担心水患，因而在水上筑巢，这就是避免灾害的巢。

8.焕初除市令，过谢乡人吏部侍郎石琚。（被）授职

译文：刘焕刚被授职市令，拜访同乡吏部侍郎石琚。

9.师进，次于陜。临时驻扎

译文：诸侯的军队前进，驻扎在陜地。

10.天下有大勇者，卒然临之而不惊。通“猝”，突然

译文：天下真正有大勇的人，灾难突然降临也不会惊恐。

11.王趣见，未至，使者四三往。 通“促”，赶快

译文：楚王赶快接见（尊卢沙），（尊卢沙）没有到，（楚王派）使者多次前去（邀请）。

12.存诸故人，请谢宾客。 问候

译文：问候那些老朋友，邀请拜谢宾朋。

13.若复失养，吾不贷汝矣。 宽恕

译文：如果再不赡养母亲，我就不宽恕你了。

14.楚庄王谋事而当，群臣莫能逮。 及，达到

译文：楚庄王谋划事情很得当，群臣没有人能比得上。

15.使裕胜也，必德我假道之惠。

感激

译文：假如刘裕取胜，一定会感激我们借道给他的好处。

16.陛下登杀之，非臣所及。

当即

译文：陛下（如果）当即杀掉他，（就）不是我的职权管得了的。

17.凡再典贡部，多柬拔寒俊。

主管

译文：贾黄中先后两次主管贡部，多次选拔出身寒微而又才能杰出的人。

18.衡揽笔而作，文不加点。

删改

译文：弥衡挥笔就写，一气呵成，一个字没有删改。

19.诸公多其行，连辟之，遂皆不应。

称赞

译文：许多人都称赞他的品行，接连几次征召他，他都没有答应。

20.太祖知其心，许而不夺。 强行改变

译文：太祖了解他的志向，允许他而没有加以强行改变。

21.阿有罪，废国法，不可。 偏袒

译文：偏袒有罪之人，废弃国法，是不能容许的。

22.弁性好矜伐，自许膏腴。 夸耀

译文：宋弁生性喜好自我夸耀，自认为门第高贵。

23.声色之多，妻孥之富，止乎一己而已。 众多

译文：音乐和女色的繁多，妻室子女的众多，都只不过是供自己一个人享受罢了。

24.所犯无状，干暴贤者。

冒犯、冲犯

译文：我们所做的太无理，侵扰了贤良。

25.致知在格物。

推究

译文：丰富知识的方式就在于推究事物的道理和规律。

26.欲通使，道必更匈奴中。

经过

译文：汉朝想派使者去联络月氏，但通往月氏的道路必定经过匈奴统治区。

27.瓚闻之大怒，购求获畴。

重赏征求

译文：公孙瓚听说这件事非常愤怒，重赏捉拿田畴，最后将他捕获。

28.齐将马仙埤连营稍进，规解城围。 谋划

译文：齐将马仙埤让各座营寨相连逐步向前推进，谋划解除对义阳城的围困。

29.舅李常过其家，取架上书问之，无不通。

造访、探望

译文：他舅舅李常造访他家，取出架上的书问他，他没有不知道的。

30.吾君优游而无为于上，吾民给足而无憾于下。 怨恨

译文：我们的国君在上能宽大化民，不用刑法；我们的人民在下生活富裕，没有怨恨。

31.不去，羽必杀增，独恨其去不早耳。

遗憾

译文：不离去，项羽必定会杀掉范增，只是遗憾他没有及早离开罢了。

32.命下，遂缚以出，不羈晷刻。

停留

译文：命令一下去，就（把死罪案犯）绑上押出来，片刻也不停留。

33.臧至，庞涓恐其贤于己，疾之。

妒忌

译文：孙臧来到魏国，庞涓担心他才能超过自己，妒忌他。